



VÁRNEGYED

A BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA, MEGJELNIK KÉTHETENTE, X. ÉVFOLYAM, 16. SZÁM, 2005. SZEPTEMBER 23., PÉNTEK

5 **Jelképekről és rejtélyekről**
Madarak és mandalák címmel Szemadám György festőművész munkáiból nyílt kiállítás a Várnegyed Galériában.



6 **Turistaszezon rendőrszemmel**
A nyári tapasztalatokról számol be dr. Keszttyús Rudolf ezredes, kerületi rendőrkapitány



8 **Vivát Bacchus!**
A látogatók kora délelőttől késő estig ízlelgethették a nemes borokat a 14. Bor- és Pezsgő-fesztiválon



Új helyen a fogászat

A krémsárga, barátságos falakon játékpalcot imitáló tapétacsík fut végig. A macskákat és labdákat látva, az ajtón belépők azt is hihetnék, hogy a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium játszótérrel gyarapodott az új tanévben. A bejárat mellett azonban ott az egyértelmű felirat: gyermekfogászat. A szeptember 7-én átadott helyiségcsoport nem csupán esztétikai szempontból, hanem technikai és szakmai téren is minőségi cserét jelent a korábbi körülményekhez képest.

(Cikkünk a 2. oldalon)

Tabáni regatta és fesztivál

Bár az elmúlt hétvégén az időjárás nem fogadta kegyeibe az első tabáni fesztivált és regattát, érdeklődőkben így sem volt hiány. A Lenau ligetben tervezett programok egy részét a Virág Benedek házban tartották meg, amely ezúttal műzeumként, előadóteremként és a kötetlen beszélgetések színteréül egyaránt hangulatos helyszínül szolgált.

A Tabán Társaság Egyesület, valamint a Budavári Szerb és Német Önkormányzat hagyományteremtő rendezvényének elsődleges célja a tabáni tradíciók újraélesztése és bemutatása volt. E nosztalgiaival övezett, de napjaink érdeklődésére is számot tartó régi világ örökre eltűnt ugyan, de a képzőművészet, a fotóművészet, az irodalom, a gasztronómia, a helytörténet, a kézművesség és a borászat emlékei ma is élnek.

(Folytatás a 3. oldalon)

Példaértékű felújítás az Úri utcában



Kívül-belül megszépült a Vár egyik jellegzetes műemléképülete



Ismét régi szépségében pompázik egy lakóház a Várban: az Úri utca 33. homlokzatát műemléki rangjához méltóan újították fel a nyár folyamán. A munkálatokat egy ott élő házaspár kezdeményezte, akik anyagilag is hozzájárultak az önkormányzati tulajdonú ház rekonstrukciójához.

Dr. Fischer János és felesége, Borsos Klára felajánlásáról először ez év februárjában adott hírt lapunk: mint írtuk, a házaspár kétmillió forinttal járult hozzá ahhoz, hogy megújuljon lakóházuk, az önkormányzat tulajdonában álló, nyolclakásos műemléképület. A kerületi képviselők örömmel fogadták a budavári polgárok kezdeményezését, ezért ellenszavazat nélkül döntöttek arról, hogy a felajánlott összeget további kétmillió forinttal kiegészítsék: így az utcai és udvari homlokzatok, a lépcsőfeljáró és a kapualjban található fakocka-burkolat kijavitása mellett jutott pénz többek között a TV-kábelek védőcsőbe helyezésére, az utcai kapu felújítására, valamint a pincaajtó és a kapuszekrények cseréjére is. Az anyagiak biztosítása után hamarosan el is indulhatott a munka, s a megbízott kivitelező lelkiismeretesen teljesítette feladatát.

A felújítás elkészültének alkalmával a lakók egy családias hangulatú ünnepségen mondtak köszönetet az önkormányzat, valamint a kivitelező cég munkatársainak. Fischer János a ház lakójaként kifejtette: alapvetően az önkormányzat érdeme, hogy szép és színvonalas módon újulhatott meg az épület. Dicsérte a kivitelező cég, a Szatmári és Fia Kft., illetve a cégvezető, Szatmári Szabolcs munkáját is: elmondása szerint alig lehetett észrevenni, hogy felújítás folyik az épületben, hiszen az iparosok a rendre, tisztaságra is nagy gondot fordítottak.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a kerület nevében arról szólt, hogy példátlan az a felajánlás, amit az Úri utcai ház renoválásához kaptak: a képviselőtestület a súlyán kezelte az adományt, amikor további kétmillió forintot szavazott meg a bővített tartalmú rekonstrukció érdekében. Mint elmondta: az

önkormányzat szeretné mindegyik lakóépületét színvonalasan helyreállítani, ám az anyagi korlátok miatt rangsorolni kell a feladatokat. Ahol azonban a lakók hozzá tudnak járulni a költségekhez, ott a kerület képes elindítani a kivitelezést. A polgármester hozzátette: bár a teljes körű felújításra még sok helyütt várni kell, az önkormányzat jó gazda módjára igyekszik mindenhol kijavítani az épületrészek hibáit - például szeretnének rendbe hozni a vári házak szép, de rossz állapotú kapuit.

A most megújult Úri utca 33. a Vár egyik jellegzetes műemléképülete: az egyemeletes lakóház középkori falmaradványok meghagyásával épült a XVIII. században - a gótikus részletek az utcai, valamint az udvari homlokzaton is megtalálhatóak. A közelben lakó dr. Borsos Béláné beszámolójából megtudtuk: a házban a második világháború előtt Lampel Vilmos miniszteri tanácsos lakott, aki sokat tett a budai Vár megszüpítéséért. Többek között neki köszönhető, hogy 1936-ra, a törökök kiűzésének 250. évfordulójára újjáépült a Bécsi kapu.

K. D.

Segélykoncert a Mátyás-templomban



Egyetlen este 1,6 millió forint gyűlt össze a polgárok adományaiból a Budavári Önkormányzat által szervezett koncerten (Képr riportunk a 2. oldalon)

Várkerületi hétköznapiak

Hősök vagy átlagemberek

A most induló cikksorozatban az emberi civilizáció ősi termékét, a városokat és lakóit vizsgáljuk. A számtalan emberi létezési forma közül, a városi, az úgynevezett urbánus létezési mód világszerte terjedőben van, és a tendencia szerint ez válik uralkodóvá. Szakadatlan a mozgás a távoli vidékekről, a mindenkor eleven, lebomló és újraépülő városok felé, ahol a letelepedni szándékozó vándor, talán nagyobb esélyt lát a boldogulásra. A város-antropológia kutatási területe is ez a téma, azt vizsgálják, milyen embercsoportok jönnek a városokba, honnan érkeznek és milyen elképzelésekkel. Hogyan boldogulnak, hogyan alakulnak maguk is az új típusú életfeltételek között, milyen viszonyt alakítanak ki az ott élők az épített környezettel, a várossal.

Ilyen ősidőktől lakott városi tér a budavári kerület, más és más náciohoz tartozó, minden korban soknyelvű, különböző kultúrájú népesség él itt. Soktornyú, falakkal körülvett, átlátható utcai és emberi léptékű terei, mégis sejtelmes és titokzatos mélységű kapuival, akár mesekönyv-illusztráció is lehet. Időtlen képe ez a városnak, melyhez hasonlót sokan őriznek magukban. Megtalálható itt, a mindenkori királyi lakóhely, az egyházi méltóságok palotái, gazdag kereskedők lakónegyedei, tere a piacoknak és a mindenkori hírek terjedésének, ahol a tehetséges szegénylegény vagy leány megtalálja a szerencséjét.

(Folytatás a 4. oldalon)

Az önkormányzat ingyen hívható zöld száma:

06-80-204-275

További segítség Székelyudvarhelynek

A Budavári Önkormányzat Polgári frakciója 2005. szeptember 6-i rendkívüli ülésén megtárgyalta a tragikus székelyföldi árvízzel kapcsolatos kérdéseket és egyhangú szavazással a következő határozatot hozta:

I. A Budavári Önkormányzat Fidesz-MDF-MKDSZ által alkotott Polgári frakciója támogatja tagjainak kezdeményezését, mely szerint az önkormányzat 2005 szeptember végéig összesen 10 millió forint segítségével Székelyföld árvíz sújtotta településeit.

Testvérvárosunk Székelyudvarhely részére 5 millió forint már a természeti csapás utáni napokban átutalásra került, míg további 5 millió forint a költségvetés szeptemberi módosítása után kerül átutalásra a Magyar Ökumenikus Segélyszervezeten keresztül a Székelyudvarhely körüli kis települések megsegítésére.

A Budavári Önkormányzat Polgári frakciójának képviselő tagjai fejenként legalább 40 ezer forint, külső tagjai fejenként legalább 15 ezer forint személyes felajánlásokkal is támogatják a rászorulókat, egyben felkérlik az önkormányzat többi képviselő csoportját, illetve a kerület polgárait, hogy adományaikkal csatlakozzanak ehhez a segítő szándékú kezdeményezéshez.

II. A Polgári frakció kezdeményezi, hogy - a meglévő lehetőségek figyelembe vételével és ameddig az időjárás megengedi - a Zamárdiban lévő üdülőben, a Székelyföldről érkező igények alapján, iskoláskorú gyerekek látson vendégül a Budavári Önkormányzat és ennek fedezetéről a költségvetés szeptemberi módosításakor gondoskodik.

A határozatokról tájékoztattuk Szász Jenőt, Székelyudvarhely polgármesterét és javaslatokat kérünk a székelyföldi gyerekek vendégül látását illetően.

A Polgári frakció tagjainak személyes felajánlása a rászorultak megsegítése érdekében meghaladja az 1 millió forintot.

Kérjük a kerület polgárait, hogy adományaikkal csatlakozzanak minél nagyobb számban ehhez a kezdeményezéshez.

Görög Tibor frakcióvezető

Hajókirándulás időseknek

Több éves hagyományt felelevenítve a Budavári Önkormányzat 2005. október 1-jén, az Idősek Világnapja alkalmából ebéddel egybekötött Dunai hajókirándulásra invitálja a kerület idős polgárait.

Program: Budapest, I. ker., Batthyány téri kikötő - Budapesti városnézés - Budapest, I. ker., Batthyány tér. **Regisztráció:** délelőtt 9.30 órától. **Indulási időpont:** délelőtt 10.00 óra. **Érkezési időpont:** 14.00 óra. **Előzetes jelentkezés:** 2005. szeptember 26 - szeptember 29. között 9.00-15.00 óráig személyesen a Budavári Önkormányzat I. sz. Gondozási Központjában (1013 Bp., Attila út 8.), továbbá telefonon, a 356-6584 telefonszámon.

A hajó férőhelye korlátozott, ezért a jelentkezés regisztrálása időrendi sorrendben történik. A kirándulásra szeretettel várjuk kerületünk idős polgárait!

Budavári Önkormányzat

Röviden

Tisztelt Adományozók!

Tájékoztatom Önöket, hogy a Toldy Óvoda Alapítvány a személyi jövedelemadó 1 %-ként 2004. évben 437.119 forintot kapott. A kuratórium döntése alapján ezt az összeget képességfejlesztő játékok, könyvek, foglalkozási eszközök, kirándulások és gyermekprogramok támogatásához használtuk fel. Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik segítettek bennünk céljaink megvalósításában.

Katinszki Ferencnek, az Alapítvány képviselőjének

Előadás a környezetvédelemről

A Lánchíd Kör szokásos havi összejövetelét szeptember 26-án, hétfő délután 17 órakor tartja a Magyar Művelődési Intézet (I. ker. Corvin tér 8.) földszinti előadótermében. Ez alkalommal Fodor József mérnök tart előadást „Energia-takarékosság és a környezetvédelem” címmel. A téma aktualitása miatt várjuk minél nagyobb számban az érdeklődőket. A belépés díjmentes!

A Toldy Öregdiák Egylet hírei

Előadások: szeptember 30-án, pénteken 16 órakor: dr. Sarkadi Balázs tudományos kutató, Országos Gyógyító Központ: Mit is várhatunk az összejektől? Október 28-án, pénteken 16 órakor: Ligeti Imre (egykori toldys diák és volt I. kerületi polgármester): Az első budai sportegyletről, mely 1869-ben a Toldy dísztermében alakult. Az előadások helyszíne megváltozott: Favorit étterem (a Reál tanoda utca és a Magyar utca sarkán, az Eötvös gimnáziummal szemben).

Új helyre költözött a gyermekfogászat

A krémsárga, barátságos falakon játékpólcot imitáló tapétacsík fut végig. A mackókat és labdákat látva, az ajtón belépők azt is hihetnék, hogy a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium játszóházzal gyarapodott az új tanévben. A bejárat mellett azonban ott az egyértelmű felirat: gyermekfogászat. A szeptember 7-én átadott helyiségcsoport nem csupán esztétikai szempontból, hanem technikai és szakmai téren is minőségi cserét jelent a korábbi körülményekhez képest.

Rendelő, saját erőből

A kerületi gyermekfogászati ellátásban bekövetkezett változások elsősorban magukat a gyerekeket érintik, ezért - dr. Bodroghelyi László, az Egészségügyi Szolgálat vezetőjének köszöntőjét követően - dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elsőként az avatóünnepségre meghívott diákoknak adta át a rendelőt.

A polgármester hangsúlyozta, hogy a budavári gyerekek és felnőttek évek óta várták, hogy a gyermekfogászati rendelő méltóbb környezetbe kerüljön. A Budai Gyermekkorháztól 2000-ben érkezett az első jelszék arról, hogy nem tudják tartósan fenntartani a hagyományos ellátási formát. Az orvosok és a betegek egyaránt régóta tapasztalták, hogy a korábbi rendelő nem felelt meg a 21. századi követelményeknek. Hosszas előkészítés nyomán az önkormányzat úgy döntött, hogy saját erejéből rendezze a rendelő sorsát. Több hónapon át próbáltak megfelelő helyiséget találni, míg végül a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium épületében lévő, 117 négyzetméter alapterületű, földszinti helyiségcsoport bonyult a legalkalmasabbnak erre a célra. A fővárossal történő egyeztetést követően, az iskolában készítes partnerre és kedvező fogad-



Dr. Kovács Anna és egy leendő páciens

atásra találtak. A továbbiakban meg kellett szerezni az ÁNTSZ, valamint a szakmai szervezetek engedélyét is.

Dr. Nagy Gábor Tamás ezt követően annak a véleményének adott hangot, hogy a tervező és kivitelező cég igényes munkája, és a korszerű berendezések beszerzése nyomán, bizonyára a kezeléseik is kevésbé lesznek fájdalmasak, mint korábban. A beruházás több mint 30 millió forintba került, amelyből 1,5 milliót az önkormányzat számlavezető bankja, a Raiffeisen Bank támogatásként adott a gyerekek szűrésére és kezelésére. A 2005/2006-os tanév megnyitása után, az iskola és a kerület egyaránt új, és szép egészségügyi helyiséggel gyarapodott.

Dr. Bodroghelyi László az Egészségügyi Szolgálat nevében mondott köszönetet Budavári Önkormányzatának, a polgármesteri hivatal munkatársainak, és a rendelőt befogadó iskolának. Elmondta, hogy az új intézmény jelentős állomás a kerület egészségügyi ellátásának fejlődésében, hiszen egy régi problémát sikerült korszerű módon megoldani. Ezt követően a fogászati prevenció, a megelőzés fontosságáról beszélt.

Ha az egészségügy egyre többet tud tenni a betegekért, akkor az embereknek is tenniük kell a saját egészségük érdekében - zárta szavait dr. Bodroghelyi László főigazgató-főorvos.

Dr. Marosi Lajosné igazgató asszony a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium pedagógusai, szülői közössége és diákjai nevében köszöntötte az iskolában otthonra lett gyermekfogászati rendelő munkatársait. Emlékeztetett arra: a pedagógusi munkához mindig hozzá tartozott, hogy az egyes osztályokat tanáraik kísérték a fogászati szűrésre. A tantestülettől nem idegen az orvosokkal való kapcsolattartás. A rendelő kialakítása és megnyitása alkalmából együttműködési szerződést kötött a két fél, amely egyben azt is rögzíti, hogy miként segítik egymás munkáját.

Mosolyogni tessék!

Az új rendelőben dr. Bagyinszki Réka és dr. Kovács Anna látja el a gyerekeket. Bagyinszki doktornő lapunk kérdésére elmondta, a tanév során délelőttként két iskolai osztály szűrését végzik. Ide tartoznak a kerületi óvodások is, akiket

már három-négy éves korban vezéltet a fogszuvasodás. A megelőzésben rendkívül fontos a szülők felelőssége, mert az egészséges táplálkozás hosszú távon megóvja a fogakat. Elfogadhatatlan, az a gondolkodásmód, ahogyan sokan vélekednek: „A tejfog lehet lyukas, majd a maradóra vigyázunk!”

A doktornő szerint, ha a gyermekfogász a gyerekekkel és nem csak „a beteggel” foglalkozik, akkor a fogorvosi szék nem predestinál sírásra. Ma már léteznek édes ízesítő-szerű érzéstelenítő szerek, és számos olyan eszköz, amely fájdalommentessé teszi a kezelést. Az Attila utcai rendelőben kitűnő gépi berendezés működik, amelynek révén a kezelés gyorsabb és kényelmesebb, mint korábban.

Dr. Kovács Anna januárban veszi át a rendelőt, addig legkisebb gyermekével gyese van. A megnyitón elégedett mosollyal járta végig az új rendelő helyiségeit: a vizsgálókat, az orvosi és a röntgen szobát, az öltözőt és a mosdókat. Kérdésünkre elmondta, bármekkora kihívást is jelent, egyetemista kora óta gyermekgyógyászattal kívánt foglalkozni. A kisgyerekek számára a tapasztalatszerzés meghatározó a későbbiekben is. Úgy véli, ha a gyerek biztonságban érzi magát a kezelés során, az orvos elkerülheti a konfliktusokat, és ma már fájdalommentesen is lehet dolgozni. Eddigi pályája során, szerencsére még egyszer sem fordult elő, hogy a fogorvosi székben, egy mosolyra valaki nem nyitotta volna ki a száját. Az új rendelő orvosnak és betegnek egyaránt összehasonlíthatatlanul jobb feltételeket biztosít, mint a Logodi utcai sötét, korszerűtlen fogászat.

Az Attila utca 135. szám alatt délelőtt csoportos vizsgálatok folynak, 14 és 18 óra között fogadják a panaszos gyerekeket. A fájós fogúak számára természetesen már reggel 8-kor segítséget kérhetnek.

r. a.

Segélykoncert az újjáépítésért

Sokan jöttek el a hívó szóra a Mátyás templomba, hogy segíthessenek az árvíz sújtotta erdélyi falvak újjáépítésében. A Budavári Önkormányzat által szervezett koncerten Sebestyén Márta, kerületünk díszpolgára, Gryllus Dániel, Gryllus Vilmos, Halmos Béla és a Sebő Együttes is fellépett. A közönség adományaiból egymillió-hatszázezer forint gyűlt össze, amelyet a székelyföldi árvíz okozta károk enyhítésére fordítanak a Máltai Szeretetszolgálat közvetítésével. Udvarhelyszéken a legszükségesebbekre, építőanyagra és a környéken elpusztult állatállomány pótlására fordítják az adományt.



Sebestyén Márta és a Sebő Együttes



Gryllus Dániel és Gryllus Vilmos



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester Sass Leventének, a Máltai Szeretetszolgálat munkatársának adta át az esten összegyűlt adományokat tartalmazó kazettát

Tabáni regatta és fesztivál - első alkalommal

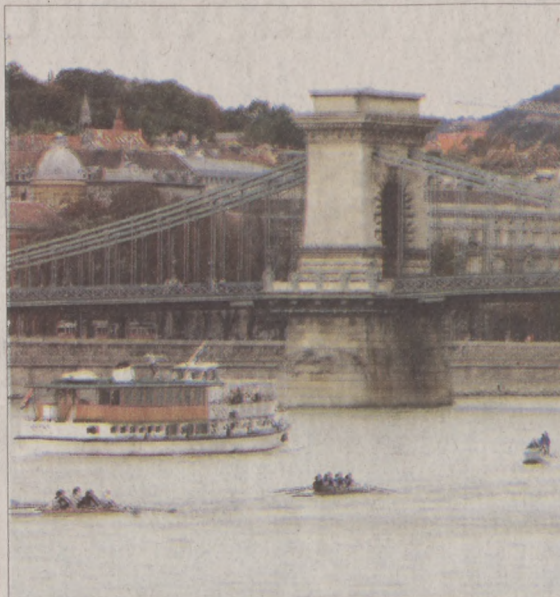
(Folytatás az 1. oldalról)

Bár az elmúlt hétvégén az időjárás nem fogadta kegyeibe az első tabáni fesztivált és regattát, érdeklődőkben így sem volt hiány. A Lenau ligetben tervezett programok egy részét a Virág Benedek házban tartották meg, amely ezúttal múzeumként, előadóteremként és a kötetlen beszélgetések színtereként egyaránt hangulatos helyszíntül szolgált.

A rejtélyes Tabán

A Tabán Társaság Egyesület, valamint a Budavári Szerb és Német Önkormányzat hagyományteremtő rendezvényének elsődleges célja a tabáni tradíciók újraélesztése és bemutatása volt. E nosztalgiaiával övezett, de napjaink érdeklődésére is számot tartó régi világ örökre eltűnt ugyan, de a képzőművészet, a fotóművészet, az irodalom, a gasztronómia, a helytörténet, a kézművesség és a borászat emlékei ma is élnek.

Szombat délelőtt a fesztivál háziasszonya, Jankóné Pajor Ildikó, a Tabán Társaság elnöke



A Tabáni Hajós Egylet tiszteletére rendezték meg a kormányos nélküli négyesek versenyét

fagylaltgép, étkezés, konyhai eszközök, örlő- és tároló edények, szódás- és boros üvegek a háztartások hétköznapi életébe nyújtanak betekintést. Szélesíti a kört az iskolai kézimunka, az átszállójeget, és néhány különleges okmány is, amelyek az iskola, a közlekedés vagy a munka világából hoznak hírt a múltból. A tárlaton néhány korabeli cég is „képviseletit magát”, így egy vasaló a Kemper-féle kalapos boltból, és egy porcelánfigura a Háromesőrű kacsa fogadóából. A kiállítás tabáni kötődésű lakosok személyes ajándékaiból, kölcsönadott tárgyaiból állt össze.

A régi tárgyak között „bújik meg” Jermakov Katalin ötvösművész kamara-kiállítása. Az üvegtárlóban gyűrűk, csatok és különböző díszítő ékszerek kaptak helyet. Ugyancsak a fesztivál alkalmából állította ki mázas kerámiafiguráit Gy. Kamarás Kata. A kiállítást megnyitó Erdély György szavai szerint: „Itt sorakozik előttünk a díszes kompánia, a Dionysos Lysios - vagy ahogyan Hamvas Béla magyarította Megváltó Boristen - szelíd uralkodása alatt élő sokadalom. Noé apánk, az őszölész, Krisztus urunk, kenyérral és borral, Orbán, Donát és Vince, a magyarok boros szentjei, és végül, de nem utolsósorban vendégeik: egyszerű szőlőművelők, hordókészítők, puttonyosok, szőlőtaposók, lopóval bort vizsgálók, s a pincészeren mulatozók.” Az egyéni stílusú szobrocskák alkotója maga így vall művészetéről: - Célom: hagyományos fazekas eljárással új tárgyi világ létrehozása, mely szellemében és formájában nem szakad el a gyökerektől.

Az esti program a muzsika jegyében zajlott. A Tabáni Terasz Étterem színpadán szüreti hangulatban vigadtak a vendégek. Sebestyén Márta Kossuth-díjas énekművész mellett, német és szerb együttesek hozták el műsorukat a fesztiválra.

Az első tabáni regatta

Jankóné Pajor Ildikó kutatásai szerint, a Tabáni Hajós Egylet a 18. század derekától folyamatosan működött a régi Tabánban. 1934-ben - a városrész bontása után - mint több más tabáni egyesület, ez is feloszlott. A Tabán Társaság a hagyományokkal rendelkező Marlow-i regatta és fesztivál mintájára kezdeményezte e helyi rendezvényt.

Vasárnap délelőtt a Duna tabáni szakaszán került sor a Tabáni Hajós Egylet tiszteletére megrendezett, kormányos nélküli négyesek versenyére. A mintegy két és fél kilométeres útra négy egység vállalkozott. A lelkes nézősereg biztatása közepette, végül az alábbi eredmény született: első helyezett lett a Ferencvárosi Evezős Club, másodikként a Danubius Nemzeti Hajós Egylet csapata ért célba, harmadikként a V. K. Danubius 1885 nevű, újvidéki egység ért át a célvonalon, míg a negyedik helyezést a Tabáni Hajós Egylet érte el. A díjkiosztásra a Tabán Múzeumban került sor. A díjakat Vecsey András tabáni önkormányzati képviselő ajánlotta föl és adta át. A regatta emlékére valamennyi csapat oklevelet kapott, a dobogós helyezett csapatok tagjai arany, ezüst és bronzérmeket vehettek át. Mindemellett a győztes vándorserleget, és egy Tokajival töltött, 1,5 literes szőlőfűrtöt vehetett át úgymond: „a Tabán utolsó szőlőfűrtjét”, a második és harmadik helyezettek mindezt kisebb úrtartalommal kapták.

A vigaszdíj Tóth József faragó-szobrász, erre az alkalomra készült domborműve volt, amely horgonnyal és hullámmal utal a Dunára, valamint az egykori Tabáni Hajós Egyletre. Vecsey András elmondta, a Tabán Társaság - a múzeum körül csoportosuló kulturális közösség - 220 fős tagságával a terület legnagyobb társadalmi szervezete. - Nagy öröm számomra, hogy a Tabán régi és jelenlegi polgárai egyformán fogékonyak a szellemi értékek megőrzésére. Büszke vagyok arra, hogy a Marlow-i ötletet sikerült önállóan megvalósítanunk. Ezt követően emlékermet nyújtott át Derek Done-nak Marlow volt polgármesterének, és az angol hajósokat meghívta a jövő évi versenyre.

A díjkiosztó ünnepség után a program estig folytatódott. Különleges érdeklődés övezte Fekete György Munkácsy-díjas, Erdemesz művész előadását, aki az iparművészet mai helyzete címmel, személyes hangon vázolta fel a belsőépítész, valamint a kortárs forma- és tárgykultúra legfontosabb irányzatait. Az előadást könyvbemutató és dedikálás követte.

A hagyományteremtő fesztivál az esti órákban ért véget. A hajdani Tabánra emlékező, két napos rendezvényt minden bizonnyal jövőre újabb programsorozat követi.

Röviden

Népművészeti kiállítás

„Magyar Népmese Kiállítás és Vásár”-nak ad helyet a Magyar Kultúra Alapítvány Székháza (I. Szentháromság tér 6.) 2005. október 1-2-án (szombat-vasárnap) a Napvilág Alapítvány szervezésében. Hazai ipar- és népművészek alkotásait tekinthetik és vásárolhatják meg az érdeklődők. Természetes anyagokból készült használati tárgyakat, játékokat, bábokat, mézeskalács figurákat állítanak ki, amelyeket a magyar népmese tárgyköréből és a hagyományos magyar jelképi világból merítve készítették az alkotók. A kiállítás ünnepélyes megnyitója: 2005. szeptember 30-án, 18 órakor lesz. A szervezők szeretettel várják a látogatókat, pedagógusokat, gyermekeket és szüleit!

Zenészeket keresnek

A Vass Lajos Amatőr Szimfonikus Zenekar felvételt hirdet olyan amatőr zenészek számára, akik a szimfonikus zenekari hangszerek valamelyikén játszanak (kivéve fuvolán, illetve zongorán). A próbák helyszíne: Vasas Művészegyesület Alapítvány 1085 Budapest, Kőfaragó u. 12. (A 4-6-os villamos Rákóczi téri megállójától 1 percre.) A próbák ideje: szerda és péntek 18.30-20.30. Jelentkezés és tájékoztatás: Tel: 3187-963 e-mail: vass@vme.hu Kapcsolattartó: Apats Gábor.

Mozgássérültek klubnapja

A Budavári Mozgássérült Szervezet következő klubnapja október 11-én 15 órakor kezdődik a Budavári Művelődési Házban (I. ker. Bem rakp. 6.) 14 órától: tagsági bélyeg, tagbelépés ügyintézés. Novemberben kiállítást rendezünk a mozgássérültek zsúrozott kézműves alkotásaiból. Kirándulást szervezünk Gödöllőre, a kastély megtekintésére. További információ: Pál Béláné Tel. 22-75-753.

Raja jóga

„A lélek gyógyulása a Raja jóga módszerével” címmel 8 leckéből álló előadások látogathatók ingyenesen, hétfői és szerdai napokon 17.30-tól 19 óráig. Jelentkezni lehet a 249-3570-es telefonszámon.

Csodás természet

Jubileumi kiállítás lesz október 1-én és 2-án a TIT Stúdióban. Díszmadarak, törpenyulak, tengerimalacok, csincsillák, vadászgörények, madárpók, dísznövények, bonsaj, gombák, hajómodellek, ásványok, kőzetek, suiseki színes és látványos bemutatói mellett természetfilm-vetítések, előadások, szaktanácsadás és gyermektojtó is szerepelnek a gazdag programban. Nyitva tartás: október 1. (szombat) 10-18 óráig, október 2. (vasárnap) 9-17 óráig. Helyszín: TIT Stúdió Egyesület 1113 Bp. Zsombolyai u. 6. Információ: 385-0514, info@tit.hu www.tit.hu.

Egyházi hírek

Felnőtt keresztelőre és konfirmációra felkészítő beszélgetéssorozat indul a Budai Református Egyházközségben 2005. október 2-án. Nemcsak a keresztelkedni és konfirmálni vágyókat hívjuk, hanem mindenkit, aki szívesen beszélget keresztény hitünk kérdéseiről egy nyitott és jó hangulatú csoportban. Jelentkezni lehet az info@gyulekezet.hu címen, vagy a +36-1-4570109-es telefonszámon. További információ: www.gyulekezet.hu. Istentiszteleteink minden vasárnap 10:00 és 19:00-kor kezdődnek (I. ker. Szilgyi Dezso tér 3.)

Jótekonysági koncert

A Gyermekek az Életünk Alapítvány jótekonysági célú koncertet szervez 2005. október 16-án este 19 órakor a Zeneakadémia nagytermében. Fellép a Benkó Dixiland Band és Pege Aladár. Tisztelettel felkérjük a Várnegyed olvasóit, hogy ha szándékukban áll a Szent László Kórház gyermekeinek, valamint az Országos Mentőszolgálatnak életmentő műszerek beszerzéséhez segítséget nyújtani, csatlakozzanak e nemes kezdeményezésünkhöz. Jegyek az adományozott összeg ellenében igényelhetők. Főszponzorainknak kiemelt helyet tudunk biztosítani.

A Gyermekek az Életünk Alapítvány 2002 óta működik, gyűjt adományokat egészségügyi intézmények számára. Az Alapítvány működése óta 90.816.886,- Ft értékben adományozott műszereket gyermekkorháznak, illetve mentőállomásoknak. Ma már mindenki előtt ismert az a tény, hogy az egészségügyi intézmények műszerezettsége sok esetben az alapkövetelményeket sem éri el.

Alapítványunk célul tűzte ki, hogy segítséget nyújt a Szent László Kórháznak, illetve országosan minden mentőállomásnak, hogy műszerezettségük növelésével, munkakörülményeinek javításával minden gyermek és felnőtt számára megadhatassák ugyanazokat az életbemaradási esélyeket, mint más fejlett országokban.

Kérem, segítsen! Amennyiben célkitűzéseinkkel egyetért, és azok támogatásáért köszönetképpen elfogad egy felejtetetlen Benkó-Pege gálát, kérjük értesítsen döntéséről. Az Ön, illetve cége által felajánlott összegről, mint közhasznú szervezet, igazolást adunk, melynek alapján leírható az adóalapból. *Gyermekek az Életünk Alapítvány, 1093 Budapest, Lónyay u. 36. V. em. 5. T/F: 06-1-217-89-78.*



Jankóné Pajor Ildikó, a Tabán Társaság elnöke, a fesztivál háziasszonya



A kiállítások látogatói bepillantást nyerhettek a régi Tabán életébe

fogadta az ernyővel, illetve esőkabátban érkező vendégeket. Köszöntőjében hangsúlyozta, hogy a fesztivál és a regatta, jelképes kilépést jelent a múzeum falai közül. Utalt a korábbi megmozdulásokra, a tabáni szüretre, könyvbemutatókra, és arra a sétára, amelyet tavaly, Virág Benedek születésének évfordulóján közösen tettek a társaság tagjai. Az akkori „körmenet” bizonyította, hogy a Tabán - benne a Duna, a liget, a szobor környéke és a templom - ma is a miénk! - zárta a szavait a rendezvény főszervezője.

Megnyitó beszédében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester annak a véleményének adott hangot, hogy Budavár Önkormányzata jó döntést hozott, amikor a Tabán Múzeum anyagát a Virág Benedek házban helyezte el. A városrész emlékei otthonra találtak ezen a helyen. Az állandó és az alkalmi kiállításokból talán összeáll a kép, hogy milyen is volt az a városrész, amit az 1930-as évek közepén elpusztítottak. Rendkívül érdekes jelenség, hogy a Tabán hangulata nemcsak a művészi emlékekben él tovább, hanem az emberek lelkében is. Azok is érzik e különleges légkört, akik még meg sem születtek, amikor a városrészt lebontották. Kétségtelen, hogy a „rejtély” egyik titka a nosztalgia, valamint a rendkívül érdekes helytörténeti emlékek. Nyomon követhető, hogy miként alakultak a köztérek elnevezései, hogyan élt évszázadokon át egymás mellett több népcsoport is ezen a területen. A társasági összejöveteleken újra és újra megfogalmazzuk, hogy mit is jelent nekünk a Tabán - mondta a polgármester, majd köszönetet mondott a fesztivál előadóinak, üdvözölte Derek Done-t, az angliai Marlow volt polgármesterét, és hivatalosan is megnyitotta a két napos rendezvényt.

Az ünnepség Dévai Nagy Kamilla gitárral kísért dalszöveggel folytatódott. A művésznő elárulta, maga is a Tabánban nőtt fel, és édesapja ma is itt él. A vidám énekszámok között - a helyszínelmére való tekintettel - „rácul” és „svábul” előadott tabáni dalok is felcsendültek. (Az ismert Liszt-díjas énekesnő a fesztivál másnapján, nagysikerű közös műsort adott tanítványaival.)

Lánchíd Marlow-ban és Budapesten

Derek Done, Marlow volt polgármestere tréfásan elnézést kért a jelenlévőktől, amiért az angol időjárást is magával hozta Magyarországra. Megköszönve a meghívást, elmondta, hogy ugyanezen a napon Marlow-ban is fesztivált tartanak, ezért az evezősök nem tudtak eljönni. Röviden bemutatta a városában működő civil egyesület, a Marlow Társaság tevékenységét, amely néhány éve az Adam Clark által tervezett Marlow-i lánchíd megmentésével kezdte meg tevékenységét. A helyi forgalomszervezési elképzelések szerint ugyanis, a városban szélesíteni kezd-



Dévai Nagy Kamilla tabáni dalokat énekel

ték az utakat, és felmerült, hogy emiatt lebontják a hidat is. A terv-jórészt a társaság tiltakozása miatt - végül meghiúsult, így a budai Lánchíd testvérhídja ma ott is áll Marlow-ban. A városban bizottság alakult azzal a céllal, hogy minél több egyesület és szerveződés találjon kapcsolatot a budapesti I. kerület egyesületeivel. - Mindnyájuk üdvözlését hozom önöknek - fejezte be beszédét Derek Done.

Az ünnepség záró akkordjaként Sudár Annamária előadóművész Illyés Gyula: Haza a magasban című versét szavalta el.

Kézművesek és kiállítások

Már a hivatalos megnyitó előtt szabad volt a vásár a Lenau ligetben. Vasárnap - az esőtől való féltelmükben - a népművészeti árusok óvatosabbak voltak, és portékáikat a múzeum bejáratának közelében kínálták. A régi tabáni kézművességet mézeskalácsos, kézimunka-készítő, tojásfűző, fafaragó és szücs mester képviselte. Az érdeklődőknek valamennyien szívesen meséltek hivatásuk fortélyairól. A mézeskalács-készítés egykor a tradicionális tabáni kismesterségek közé tartozott, ezt illusztrálta Saly Noémi helytörténetkutató-újságíró délutáni előadása is, aki Benedek Samu mézeskalácsos és viaszöntő műhelyéről és tevékenységéről tartott érdekességekkel, és részletes adatokkal kiegészített kultúrtörténeti előadást.

Szombat délután három kiállítás is nyílt a Virág Benedek Házban. A Tabáni életmód-kiállítás az itt élők régi használati eszközeit mutatja be. A háztartásokban mindennapos felszerelési tárgynak számító poroló, habverő, kuglófsütő,

Régiekre emlékezve

Szathmáry Károly író, szerkesztő

Szép fehér márvány mellszobor áll a Gránit lépcső felső teraszán. Nemes vonású, elgondolkodó férfit ábrázol régies öltözköben. Noha talapatára rá van vésvé a neve: P. Szathmáry Károly, születési és halálévi évszáma: 1830-1891, mégis kevesen tudják, ki is volt ő.

A tizenkilencedik század Magyarországá költőóriásokat, írófejedelmeket termelt, nem csoda, ha a szorgalmas, jóakarátú, ámde szerényebb tehetségűkre nem annyira emlékeznek, kihullottak az idő rostáján. Pedig Szathmáry Károly korának ismert és igen termékeny írója, szerkesztője, közéleti embere volt.

Péterfalvi Szathmáry Károly 1831. július 24-én (a szobortalapozaton hibásan 1830) született Szilágysomlyón, köznemesi családban. Zilahon és Kolozsváron járt középiskolába. Fiatalon részt vett a szabadságharcban, több csatát végigküzdött, honvédfőhadnagy, majd egy utászcsapat vezetője volt. A szabadságharc bukása után várfogságba került. Kiszabadulása után jogot és bölcsészettudományt hallgatott, majd erdélyi, máramarosi iskolákban tanárkodott. 1858-ban nagyobb nyugat-európai utazást tett.

Az 1860-as években egyre gyakrabban tartózkodott Pesten, majd ide is költözött. Szerkesztője volt a Budapesti Visszhang és a Divatcsarnok című lapoknak. 1869 és 1878 között országgyűlési képviselő volt és az Országgyűlési Napló szerkesztője. Közéleti tevékenysége igen sokrétű,

1872-ben Országos Kisdédóvó Egyesületet alapít. 1870-76-ig a Hon című lapot szerkeszti, 1876-tól történelmet tanít a Ludovika Akadémián. Tagja a Kisfaludy- és a Petőfi Társaságnak.

Irodalmi munkássága hihetetlen mennyiségű, 1855-től évente legalább egy, de néha több műve is napvilágot lát. Főleg történelmi regényeket, korrajzokat, beszéleket ír, ezeken eleinte Jókai hatása érződik, később a Jókai regényeké. Jó szándékkal, sok kutatómunkával, de meglehetősen szerény tehetséggel írta műveit és ezért az utókor hamar elfeledte azokat. Említsünk meg néhányat közülük: „Magyarhon fénykora”, „Erdély vérszillaga”, „Izabella”, „A Kosztolányi hölgyek”, „A fekete asszony”, „Bethlen Gábor ifjúsága”, „Az ország sebei”.

Szathmáry Károly 1891. január 14-én halt meg Budapesten.

Érdekes a szobor története is. A szülőváros, Szilágysomlyó készítette születésének századik évfordulójára, a pénzt közadakozásból teremtették elő. Szilágysomlyón került volna felállításra, de a román hatóságok nem engedélyezték. Szathmáry Károly leánya, Ludinszky Szathmáry Gizella őrizte egy darabig budai lakásán, majd a Petőfi-Társaság felhívására a főváros átvette és 1931. november 8-án felállította a Gránit lépcső alján. Később került a lépcső tetejére, amikor eredeti helyére Brunsvik Teréz szobrát állították.

A mészko talapzaton álló ruskikai márványszobor Kaizler Károly műve, rajta szép idézet Szathmáry Károlytól:

„Dőre, ki a letűnő napra néz, ott éj közelg.
En csak a felkelőt lesem, magyar hajnal hasadására várok.”

dr. Reisinger Frigyesné



Várkerületi hétköznapok

Hősök vagy átlagemberek

(Folytatás az 1. oldalról)

A város-antropológiai irányultságú cikksorozat is szakrális térnek, politikai centrumnak és kulturális központnak tekinti a várost. A figyelem középpontjában most a Várkerület, ez a falakkal körbevett, méreteiben kicsi térség és mindenkor lakói állnak. Ez a nagyváros egyik kitüntetett térsége, ami bár számtalan szállal kötődik a város többi kerületéhez, a közbeszéd szerint mégis más világ. Számos vonásában különbözik a többi városrésztől. Azt mondják az itteniek, hogy ez egy kisváros a nagyvárosban.

Minden időben van itt mozgás, mert folytonosan cserélődik a lakosság, de állandóan jelen van a helyben maradni akarás is. Tudományos igénnyel készült vizsgálatok azt igazolták, hogy az itt élőknek van egy jelentős része, akik áldozatot hoznak, lemondásokat vállalnak a helyben maradás reményében. Azt is állítják, aki egyszer ebben a kerületben ingatlanhoz jutott, az igyekszik meg is tartani. Itt is, mint mindenhol, és hogyan élnek, hogyan gondolkoznak, milyen lenyomatot hagy a kiemelt lakóövezet az itt élő csoportok mentalitásában. Hogyan határozzák meg önmagukat, és mit gondolnak a világról a Várkerületben élő lakosok. Van-e jelentősége, és ha igen, mi az, miben nyilvánul ez a többlettartalmat hordozó történelmi környezet, hogyan fejt ki a hatását az egyéni életre?

A cikksorozat célcsoportja a hétköznapok világának szereplői. A háttérrel adja, hazánk talán egyik legfontosabb történelmi központja, most azonban nem a hősi múltat vizsgáljuk. A jelenben élők világát, a helyi társadalom névtelen képviselőinek mikro-történetét mutatjuk be. A vizsgálat léptéke, a fényképezőgép lencséje egészen kicsi, mert az egyes ember, egyedi, hétköznaponkénti történetére összpontosítunk. Azt valószínűsítjük, hogy ezeken a hétköznaponkénti történeteken keresztül közelebb jutunk a már egyre zártabb belvilágokhoz. Feltárulhatnak az itt élő csoport jellegzetességei, a terek, az idők sokfélesége, és a különböző viszonylatok szövődése, amelyekben az adott személy életpályája vagy életpályák elhelyezkednek. A történelmi házak hétköznaponkénti mikrovilágából, a sok ráccsal, zárral védett udvarok minden napjaiból szeretnénk képet alkotni a kerület lakosságáról, akik vártnak, tabánnak, Nap-hegyinek, vagy krisztinavárosi-

nak nevezik magukat. Évszázadok óta polgári lakónegyed volt a megjelölése ennek a térségnek, a szabad, autonóm, saját jövedelmű, saját ingatlanal rendelkező személyeket sorolták ebbe a csoportba. Míg folytonossága van, sőt magától értetődően használják a kerületiek ezt a megnevezést. Egy idős nem rég meghalt vári asszony életútjának bemutatásán keresztül, feltárulhat, hogyan is történhetett többek között, a sokfelől érkezők között a polgárrá válás, az azonosulás a polgárok csoportjával. Az azonosulás az a folyamat, amikor a személyiség önmagába épít, más néven: azonosul egy értékesnek tartott jelenséggel, magatartásformával, a másik emberrel, egy a sajátjától eltérő viselkedésformával.

A világháborús években jött fel faluról a szóban forgó asszony. 16 évesen nagyon szegényen egy kisbörönddel érkezett és munkát kapott egy bankár család polgári házában. A szorgalmas, megbízható munkaezőnek, aki ráadásul nagyszerűen főzött, egy kis külön lakrészt biztosított a tulajdonos a vári ház legfelső szintjén. Királykis-asszonynak érezte magát a kastély toronyszobájában, ahol minden az övé volt, gazdagnak, szabadnak érezte magát. A háború azonban elpusztította a családot, egy éjszaka teherautó jött értük, géppisztolyos német katonákkal. Csak néhány személyes holmit vihettek magukkal, és többé nem látták őket. Egyedül a faluból elszármazott asszony maradt életben, és ő mesélte el, hogy az üresen maradt szép nagy lakást már másnap elfoglalta a bankár családját németeknek feljelentő, szomszéd házban lakó házaspár. A fiatal szakácsnő azonban sohasem költözött el abból a házból. 45 éven keresztül még a lépcsőházba sem tette ki a lábát, ha a feljelentő családjából valaki előjött. Került velük minden találkozást mert félt tőlük, de maradt. Úgy érezte, várnia kell, hátha életben van a család fia, aki az asszony szerint külföldön él. Hitte erősen, hogy haza fog jönni, mert azon a végzetes éjszakán, amikor jött a teherautó a bankár családjá-

ért, a fiatal fiú nem tartózkodott otthon. Abban bízott, hogy talán valaki értesítette a gyereket és időben elmenekült. Szerinte Dél-Amerikában él és egyszer haza fog jönni, s akkor átadhatja neki a szülői házból kimenekített, megőrzött apróságokat. Az akkor még fiatalasszonyt, sem a félelem, sem az egyedüllét nem tudta elűldözni a házból. Nem ment férjhez, nem tért vissza a szülőfaluba, fegyelmzetten várt egyedül, egész életén keresztül. Méltósággal rendezte a környezetét, mindig vasalt fehér gallért hordott, mint a bankárké idejében. Megőrizte ezt a szokását járás-képtelen rokkantan is. Szakács-nőként dolgozott, amíg aktív volt. Évek múlva ez a nehéz fizikai munka megtörte a derekát, a lábait pedig, használhatatlanná váltak. Az utolsó éveiben, már egyáltalán nem tudta elhagyni a lakását, azt mondta, csak az utolsó útra vihetik ki onnan. Úgy is lett, csak meghalni ment a kórházba. Idetartozónak, haláláig vári polgárnak vallotta magát. A környezete keveset tudott róla, nem beszélte ki a magánéletét, visszahúzódoan élt. Tudott mindenkiről, őt is ismerték. Mondta, hogy az itteniek nem kiabálnak át egymásnak a másik oldalra, és nem szaladnak le melegítőben a közértebe.

A történet hétköznapian is egyedi, láthatóan hordoz általánosítható vonásokat, melyeket egyesek elfogadnak, mások elutasítanak. Kérdés marad, hogy ez valóban helytörténeti esemény, vagy globális történelmi folyamatok névtelen szereplője a faluból jött vári asszony. A hétköznap hőst mutattuk be, vagy egy általános emberi viselkedést? Az elkövetkező sorozatban számos, ehhez hasonló vagy egészen eltérő történetet adunk közre. De a kérdések mindig nyitva maradnak, és az olvasó megformálhatja a maga választát az egyéni élettörténetek felidézésekor. A változatos élettörténetekben csak az a közös, hogy helyszínük minden esetben a világváros legkisebb kerülete, a budavári lakóter.

Bereczki Mária,
kulturális antropológus

Jótekonysági Operagála

A Budapesti Szent Ferenc Kórház megsegítésére Jótekonysági Operagálát rendeznek a Városmajori Gimnáziumban 2005. október 8-án 19 órakor.

Védnökök: dr. Mádl Ferencné Dalma asszony, dr. Mitnyan György, a XII. kerület polgármestere. Közreműködik az Angelica Leánykar Gráf Zsuzsa karnagy vezényletével, valamint Csernai Ildikó, Hegyi Anikó, Megyesi Schwarcz Júlia, Soskó András és Svétek László operatársai.

Műsoron: a romantikus operairodalom gyöngyszemei. Műsorvezető: Mohay Gábor.

Jegyek vásárolhatók (szeptember 26-tól): 1500 Ft-os áron a Szent Ferenc Kórházban (1021 Bp. Széher út 73.), a Városmajori Jézus Szíve Plébánia irodájában (1122 Bp. Csaba u. 5.), a Városmajori Gimnáziumban (1122 Bp. Városmajor u. 71.).

ANJOUR RESIDENCE

Új lakások a budai Várban

Az Anjou Residence vissza nem térő lehetőséget kínál Budapesten, Magyarország történelmileg talán legmeghatározóbb helyén, a budai Várban.

A Várban lakni életforma. Olyan, mintha valaki Budapesten élne, és mégsem élne ott. Egy intenzív, felhevült város kellős közepén egy védett, áttekinthető és nyugalmas kisvárosban élni nemcsak kényelmes és vonzó, de érdekes is. Belül lenni, és mégis kívül maradni – ezt az izgalmas kettősséget kínálja a budai Vár.

LÁTOGASSA MEG MINTALAKÁSUNKAT!
BUDAPEST, I. ORSZÁGHÁZ U. 33-34.
NYITVA TARTÁS: H-P 14-18, SZO-V 11-15

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 560 forint +ÁFA,
Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2400 forint +ÁFA,
Keretes apróhirdetés (20 szóig): 2800 forint +ÁFA.
20 szó felett: +100 forint+ÁFA/szó.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal
274x403 mm,
176.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal
274x200 mm,
96.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal álló
136x200 mm,
52.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal fekvő
205x136 mm,
54.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal
136x99 mm,
36.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal
66x99 mm,
15.000 Ft+ÁFA

1/10 oldal
108x99 mm,
30.000 Ft+ÁFA

1/24 oldal
66x48 mm,
8.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés
48x274 mm,
36.000 Ft+ÁFA

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kaplós tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081



ERDEKELŐI: BHG HAUSBAU KFT. > NÖTH JUDIT
1014 BUDAPEST, ORSZÁGHÁZ U. 33-34. TEL: 224-0665 > FAX: 224-0664
www.anjou.hu > ju.noth@bhg.de

Madarak és mandalák címmel szeptember 7-én Szemadám György festőművész munkáiból nyílt kiállítás a Várnegyed Galériában. A képzőművész-író különleges hangulatú képeit és szobrai visszatérő motívumok, jelképek teszik egyszerre látványossá és rejtélyessé. Az alkotóval budavári tárlata kapcsán beszélgettünk.

◆ Kiállított munkái azt sugallják, hogy vonzódnak az archaikus kultúrák és az ősi szimbólumok iránt...

Az archaikus kultúrák valóban közelebb állnak hozzám, mint a legutóbbi évszázadok. Az 1980-as évektől tudatosan foglalkoztam ezekkel a témákkal - Jankovics Marcellal és Hoppál Mihállyal akkoriban kezdtük összegyűjteni a Jelképtár című szimbólumszótár anyagát. A kutatómunka több tanulsággal is szolgált. Számomra meglepetést jelentett, hogy az emberiség szimbólumkészlete mindössze néhány száz jelképből áll. Összegyűjtve az európai, az eurázsiai, valamint az ókori keleti motívumokat, alig ötszáz címszó töltötte meg a kötetet. Ugyanakkor a munka során különös összecsengésekre is fény derült. Érdekes például, hogy milyen nagy a hasonlóság az amerikai indiánok, és a szibériai népek jelképei között. Jung világított rá arra, hogy a kollektív tudatalattiban olyan ősképek lappanganak, amelyek időtől és tértől függetlenül előfordulnak. Ez a különleges szókincs valóban szükösnek tűnhet, mégis nagyon gazdag, mert az egyes fogalmak hálózatot alkotnak. A Jelképtár 1990-ben jelent meg a Helikon kiadó gondozásában, és azóta a hetedik, bővített kiadásnál tartunk.

◆ Az egyes szimbólumok milyen módon kapnak helyet az alkotásaiban? A jelképek a képzőművészetre ugyanúgy visszahatnak, mint a madarak. Aki ismer, tudja rólam, hogy madarász ember vagyok, ornitológus. Festményeim valójában lelki rezdülések, átszűrődött önrcképek. Valaha a figurativitás jobban rejtve maradt a képeimen, minden rejtélyesnek tűnt és szimbolikussá vált. A kiállított alkotásokon felvillannak kínai, másutt sámánisztikus motívumok. A szibériai népek világára utal a nonfiguratív és geometrizáló Sámánének című kép. Egy másik képen a Vándormadár a lélek-vándorlás és egyben a hűség jelképe. Több helyen megjelenik a mandala is, amely a teljesség ovális alakú szimbóluma. Egészen a tarot-ig elmegyek, amely számmisztikára épülő kártyarendszer. Egyesek ó-egyiptomi eredetűnek tartják, mások a zsidó kabbalából származtatják, akadnak, akik a cigányok, a keresztes lovagok, illetve a mediterrán népek sajátjának tudják. Huszonegy számozott, és egy nullás lapból áll, valamennyi kártya jelentést hordoz. Jelen van többek között az igazságosság, a mértékletesség, sőt a tizenkettedik lapon az akasztott ember. Mindezt maszkosorozat formájában készítettem el, így huszonekét 30x40-cm-es kép látható a galéria falán. Ezek a szekvenciák ismétlődések, összetartozó darabok.

Jelképekről és rejtélyekről

Beszélgetés Szemadám György festőművésszel

Úgy gondolom, a nézőnek nem kell tudnia, hogy egy-egy motívum honnan származik, számára fontosabb, hogy a kép milyen hatást gyakorol rá. Egyáltalán nincs ellenemre, ha a képeim rejtélyesebbek a kelleténél. A festményeken nincsenek például évszámok. Van közöttük olyan, amit tizenöt éve festettem, és van, amit egy hónappal a kiállítás előtt, mégis rokonok egymással. Karácson Gáborral szölvem, mi „kereső, kérdező” emberek vagyunk. A festészet számomra is útkeresés és fohászokodás. Egy magára valamit adó festő nem válhat művésszé anélkül, hogy filozófussá ne válna.

◆ Milyen technikával készíti képeit és installációit?

Lazúros technikával készülő olajképeket festek. Hosszú ideig, egy-két hónapig tart, amíg elkészülök egy-egy képpel, ezért jut idő meditálni rajta, és lassan építgetni. Nem lehet napi nyolc órán át festeni, mert nincs meg hozzá az átütő gondolat. Néha azonban előfordul, hogy sikerül frissen és gyorsan elkészítenem valamit. A Kalevala első énekéhez készült kép például egy-két hét alatt kikérezkedett.

Az átalakított tárgyakból készült installációkat szobroknak tekintem, ezek teljes értékű képzőművészeti alkotások. Éppen egy éve volt kiállításom a Vízvárosi Galériában, ott kizárólag a szobraimmal mutatkoztam be.

◆ Képzőművésznek vagy inkább írónak tartja magát, hiszen az elmúlt másfél évtizedben számos könyve jelent meg?

Elsősorban képzőművész vagyok, bár sokat írok, és sokféle dologgal foglalkozom. Számos műfajt kipróbáltam a szépirodalomtól kezdve az esszén át a forgatókönyvig. Festeni azonban jobban szeretek. Az írást, a festést és a madarászokodást váltogatom, miközben járom a természetet.

◆ A madarak a kiállítás címében is helyet kaptak. Hogy lett önből madarász?

Tizenkét-tizenhárom éves lehettem, amikor megkaptam Dékány András: Náderdóben vadmadár című könyvét. Teljesen elvarázsolt a téma, ezért feljárom a tőlünk néhány utcányira működő Madártani Intézetbe. Hamarosan jó barátságba kerültem a legnevesebb hazai szakemberekkel. Együtt jártuk a vidéket sátorral, távcsővel és szegényes felszereléssel. Érettségi után az ELTE biokémia szakára jelentkeztem, amelyhez az intézet igazgatója ajánlólé-



Szemadám György: A festészet számomra útkeresés és fohászokodás

velet írt. Nem volt esélyem, mert felmenőim miatt - akik között miniszter és miniszterelnök is volt - nem vettek fel. Schmitt Egon, a neves ornitológus akkoriban az állatkert munkatársa volt, és hívtott, hogy dolgozzak a madárházban. Végül a madarak mellett nem volt hely, és a nagyragadozóknál kaptam állást. Hét évet töltöttem oroszlánokkal, medvékkel, főapoló lettem, és közben festettem. Egy allergiás megbetegedés miatt kellett pályát módosítanom. Ennek több mint harminc éve, azóta szabadúszó vagyok. Azt hiszem, tragédia lett volna, ha akkor sikerül a felvételim. Így azonban remek találkozásokat és nagy barátságokat hozott az élet. Vaszkó Erzsébet festőművésznél béreltem szobát, és nagyon fiatalon megismertem többek között Bálint Endrét, Kornis Dezsőt, Gyarmathy Tihamért, Anna Margitot. Kortársaimmal - Prutkay Péterrel, Haris László fotóssal vagy Pauer Gyulával akkoriban nem gondoltuk volna, hogy egyszer a művészi pályán találkozunk.

Szemadám György kiállítása október 13-ig - vasárnap és hétfő kivételével naponta 11 és 18 óra között - tekinthető meg a Batthyány utca 67. szám alatt.
Rojkó Annamária



Félezer lecsófőző

Az időjárás kegyeibe fogadta a több mint 500 lecsószerető résztvevőt, akik szeptember 11-én kilátogattak a harmadik lecsófőző ünnepre a Czákó utcai Sport és Szabadidőközpontba. Így szerencsére lecsós vasárnap délután lett az esős vasárnap délután helyett. Déli fél egykor harangszóra kezdődött a főzés, ami nem minősült versenynek, senki sem akarta legyőzni a másikat. Ellenben volt egy baráti összejövetel, ráérős kávézás kis ejtőzéssel, mint annak idején, amikor dédapánk tették ugyanezt a kellemes délutáni levegőn a Naphegyre felkúszó tabáni házak udvarán.

Főztek rizses, tojásos, kolbászos, tarhonyás, sőt még tököss lecsót is, és sokan szóltak elismeréssel a gombás lecsóról. A közhelynek tűnő „nagy sikerű” eseményt az ötlet gazdája, dr. Jávora Béla, a Naphegyi Res Publica Egyesület elnöke röviden fantasztikusnak nevezte.

A jövőre veletek ugyanígy búcsúmondat egyértelmű, de sokak szerint a hely kinötte magát, s a füves pályán kellene megtartani az összejövetelt. Viszont a bográcsok, a lecsók illata, s az emberek közelsége olyan baráti hangulatot teremt, amit csak a Czákó udvara biztosít.

Fehér



Programok

Várfok Galéria

Várfok Terem (Várfok u. 14.)

Király András My Way című kiállítása. Király András többnyire sorozatokban gondolkodik, korábbi képei kimerített videó-részletekre emlékeztetnek. Műveinek fontos alkotóeleme a humor, melyet legújabb festményei sem nélkülöznek.

XO Terem (Várfok u. 11.)

Csiszér Zsuzsi Kint című kiállítása. Csiszér Zsuzsi tavaly februárban Zöldövezet címmel mutatta be 12 darabból álló sorozatát. Ahogy már a cím is sejteti, a képek állandó szereplője a természet és saját családja lett.

Portál Galéria (Várfok u. 8.)

András J. Balíty (USA) festőművész munkája látható.

Magyar Kultúra Alapítvány székháza

(I. Szentháromság tér 6. félemelet, Budavár terem)

Szeptember 20. kedd, 17.00 óra: „Márai-emlékeknél a világban (I. Kassától-Itáliáig)” címmel a „Budavári Triznya-Kör” első előadása. Szőnyi Zsuzsa és Hubay Miklós az íróval történt személyes találkozásuk emlékeiről is beszélnek. Márai Sándor műveiből felolvas: Bánffy György Kossuth-díjas színművész.

Budavári Művelődési Ház

(I. Bem rkp. 6.)

Ingyenes ismeretterjesztő diavetítéses előadások

Szeptember 26. hétfő 16.00 óra: Bajor Alpok és tövi-dékek, Csányi Alófia előadása. Szeptember 27. kedd 10.30 óra: Alsó-tisza, Körösök vidéke, Sántha Gábor előadása.

Budapesti Misztrál Művészeti Klub

Szeptember 25. vasárnap 19.00 óra. Jegyár: 450

Ft. Az 1997-ben alakult Misztrál zenei együttes ismert és kevésbé ismert hazai és nemzetközi költők verseit zenésíti meg sajátos és egyéni hangon.

„A Dunánál” - pódiumbeszélgetések a Budavári Művelődési Házban. Szeptember 23. péntek 19.00 óra. A humorista - Sándor György humoristával Szentpály-Juhász Miklós és Szabó Anita Eva beszélget.

Klubok, szervezetek, egyesületek programjai

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub

Szeptember 26. hétfő. 10-13 óráig, Zetzi Tinka Árpád VOX Hungarica Női Kar Egyesület minden hétfőn és szerdán 18 órától tartja próbáit a kórus. Új tagok jelentkezését várják. Karnagy: Döbrössi János.

Budavári Filmklub (I. ker. Krisztina krt. 87-89.)

Szeptember 24. szombat 13.30 óra: Az Idő Urai - magyar-francia rajzfilm. Szeptember 29. csütörtök 15.30 óra: Hamvadó cigarettavég - magyar film. A vetítések ingyenesek!

Szabadegyetem

„Apokalipszis és Posztmodernitás” Szeptember 30. 17.00 óra. Apokalipszis most - Kirkegaard kardiagnózis, Czákó István filozófussal Öze Sándor és Druca Attila beszélget.

Magyar Nemzeti Galéria

(Budavári palota C épület III. emeleti kiállító terem)

Kiállítás Koloman Sokol műveiből. A kiállítás megtekinthető 2005. október 30-ig. www.mng.hu.

Környezetvédelmi és Vízügyi

Minisztérium, Zöld Galéria (I. Fő u. 44-50.)

Bukovinszky Julianna Gyógynövény-ábrázolások és seilusztrációk című kiállítása.

Buda szívében
I. kerület Pauler utcában,
csendes környéken,
új építésű társasház
földszintjén 48 m²-es lakás
eladó.

Érdeklődni lehet:
06-30-232-0013

(x)

Kék hírek

Hat év után bilincsből

Még 1999-ben történt, hogy saját lakásában raboltak ki egy kerületi lakost, akitől készpénzt tulajdonított el az akkor ismeretlen elkövető. Bár a helyszínelést végző szakembereknek sikerült egy ujjnyom töredéket rögzíteniük, az elkövetőt nem sikerült beazonosítani. Egészen mostanáig szabadlábban lehetett a bűnöző, azonban a nyilvántartás újbóli ellenőrzése sikerre vezetett, így augusztus 26-án sikerült elfogni a tettest, akit le is tartóztattak a rendőrök.

Elkapták a pályaudvari szarkát

Nem volt elég ügyes az a férfi, aki egy indulásra váró vonaton próbált készpénzt és okiratokat elemelni egy utas kabátjából. Szerencsétlenségére a sértettnek feltűnt az elkövető viselkedése, és utastársai segítségével feltartóztatták a bűnözőt, aki így rendőrkézzé került.

Hajléktalan rabolt ki társát

A fedél nélküliek világában sajnos nem ritka, hogy a nincstelen emberek pár forintért rabolják ki egymást. Ez történt augusztus 29-én a Batthyány tér környékén, ahol egy hajléktalan némi pénz reményében olyan súlyosan bántalmazta sorstársát, hogy annak eltörött az orrcsontja. A nyomozás során kiderült, hogy a tettes július közepén már megpróbálta kirabolni társát, aki akkor bordatörést szenvedett. Az agresszív férfit a bíróság a két ügy egyesítésével mellett letartóztatásba helyezte.

Rablót fogtak

Eredményesen dolgoztak a kerületi rendőrök, hiszen horogra került az ez év júliusában, a Bécsi kapu kör-

nyékén elkövetett lakásbetörés egyik elkövetője, egy külföldi állampolgár. Mint korábbi számunkban megírtuk, a tettesek a lakásba tartózkodó idős áldozatukat elektromos zsinórokkal kötözték meg.

Jól vizsgáztak a diáktolmácsok

Idén is hasznosnak bizonyult a Várban dolgozó diáktolmácsok munkája. Szerencsére rendőrségi ügyben alig volt szükség a közreműködésükre, nyelvtudásukat elsősorban a turisták útbaigazításakor, tanácsadások kamatoztathatták.

Robogóval a Vérmezőn

Panasz érkezett a kerületi kapitánysághoz, melyben azt kifogásolja egy kerületi lakos, hogy a rendőrök robogóval hajtanak be a Vérmező szerviz útjaira. Mint dr. Kesztlyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető elmondta, az utóbbi időben egyre több hajléktalan választja lakhelyéül a Vérmezőt, ami magával hozza a fedél nélküliek között előforduló bűncselekmények megjelenését is. Ezek megelőzése érdekében hajtanak be a park területére robogókkal a rendőrök, illetve este gyalogos kutyák járőrök teljesítenek itt szolgálatot, s őrzik a terület békéjét.

Bizottsági vizit

Szeptember 6-án a Fővárosi Városrendészeti Bizottság elnöke, Danielisz Béla látogatott el a kerületi kapitánysághoz, ahol a kerületi bünyűügyi helyzetéről, a bűnmegelőzés terén tett intézkedésekről tájékozódott. A megbeszélésen a polgármester, és más civil szervezetek, illetve a kerületi iskolák képviselői is jelen voltak.

K. Á.

Nyári turistaszezon rendőrszemmel

Bár hivatalosan csak szeptember végén zárul az idegenforgalmi szezon, a turisták legnagyobb rohama már lezajlott. A rendőrség arra törekedett, hogy ne csupán az itt élők, hanem a Várnegyedbe látogatók is otthon, s biztonságban érezzék magukat kerületükben. A nyári tapasztalatokról dr. Kesztlyűs Rudolf ezredes, a kerületi rendőrkapitányság vezetőjét kérdeztük.

Az utóbbi évek tapasztalatai azt mutatják, hogy az első kerületi frekvenciát részein, a világörökség részét képező területeken, különösen a Várban és a Citadellán, a turisztikai szezon gyakorlatilag egész évben tart. A kerületi rendőrség az idei esztendőben is jól vizsgázott a jelentős idegenforgalomból adódó többletfeladatok teljesítésében. Hála az állandó közterületi rendőri jelenlétnek, a látható és intézkedő rendőrségi modell sikeres megvalósításának, zökkenőmentesen zajlott le a nyári turisztikai csúcsezon. Mindent úgy érte el a kerületi kapitányság, hogy továbbra is jelentős létszámmal kell megküzdnie. A feladatok teljesítésében így még nagyobb segítséget jelentett a Budai Régió, illetve a kerületi polgármesterrel való együttműködés.

♦ Mit jelent ez a számok nyelvén?

A legfontosabb, hogy turisták kárára súlyos bűncselekmény nem történt. E mellett örövendes, hogy a megnövekedett forgalom ellenére augusztusban jelentősen csökkent a Déli pályaudvaron a vonatról való lopások száma. A januártól augusztusig terjedő időszakban az előző évhez képest közel 30 százalékkal kevesebb lakásbetörés és lopás történt, míg 47 százalékkal csökkent a gépkocsilopások száma. A károsultak zömében külföldiek, illetve Budapest más kerületéből ér-

keztek. Az előző év hasonló időszakában 18, míg idén 16 rablást jelentettek, ráadásul a rablások tekintetében jelentősen javult a felderítési mutató is. A 75 százalékos felderítési aránnyal a kerület budapesti összehasonlításban az előkelő második helyen áll.

♦ Melyek voltak a legnagyobb rendőri biztosítást igénylő események?

A kerület frekvenciát elhelyezkedéséből adódóan számos tömeget megmozgató és rendőri jelenlétet igénylő rendezvénynek ad otthont. Ilyen a Mesterségek ünnepe, az Augusztus 20-i ünnepségek, vagy a Borfesztivál, melyek idén is rendbontás nélkül zajlottak le. Állandó feladatot jelent a Sándor-palotába érkező delegációk biztosítása.

♦ A statisztikák szerint nyáron több baleset történik az utakon. Mit tett ezek megelőzése érdekében a kerületi rendőrség?

A nyári időszakban is folytatódott az évközben megszokott közlekedési ellenőrzések, melyek során elsősorban a gyorsított járatokat, az ittas vezetőket igyekszünk kiszűrni, de a rendőrök fokozottan ellenőrzik a biztonsági öv használatát is. Az

akciók intenzitását jelzi, hogy az elmúlt három hónapban az ellenőrzést végző rendőrök 875 alkalommal szabtak ki helyszíni bírságot, mintegy 7,5 millió forint értékben, míg 552 esetben szabálysértési fellejtést tettek. Ugyancsak fokozott ellenőrzésre számíthatnak a tilosban, vagy másodikként, harmadikként parkolók, velük szemben szigorúan fellépnek a kerületi rendőrök.

♦ Korábban már szóba került a nemrégiben megalakult kerületi polgármesteri rendőrség. Velük milyen a rendőrség kapcsolata?

Remek az együttműködés a dr. Séllyei Gábor vezetésével alakult polgármesteri rendőrséggel. Elsősorban a megelőzés területén szervezünk közös akciókat, pl. a mobil sebességmérő üzemeltetésénél ennek hatására látványosan csökkent a gyorsított járatok száma - működnek közre a polgármesteri rendőrök, de más bevetéseken is igénybe vesszük a segítségüket.

♦ Állandó gondot jelent a hajléktalan helyzet...

A kerületet elhelyezkedéséből adódóan szívesen választják tartózkodási helyül a hajléktalanok, akiket fokozott és visszatérő ellenőrzésekkel igyekszünk távol tartani kedvenc búvóhelyeiktől. A korábbi években sok bosszúságot jelentettek a Láncidőn „dolgozó” koldusok is, azonban a rendőri fellépésnek



köszönhetően ma már nincsenek kéregetők ezen a turisztikailag rendkívül frekvenciát utaszkaszon.

♦ Néhány hónapja sajnálatos baleset történt az Alagútnál. Mit tesz az ilyen esetek megelőzéséért a rendőrség?

Annak ellenére, hogy nem elsősorban rendőrségi feladat a helyzet megoldása, a kerületi kapitányság járőrei rendszeresen ellenőrzik az Alagút feletti területet, és felszólítják az ott tartózkodókat a távozásra.

♦ A turisztikai szezon végeztével újabb kihívással kell szembenéznie a rendőrségnek: a kerületi iskolákban megkezdődik a tanítás...

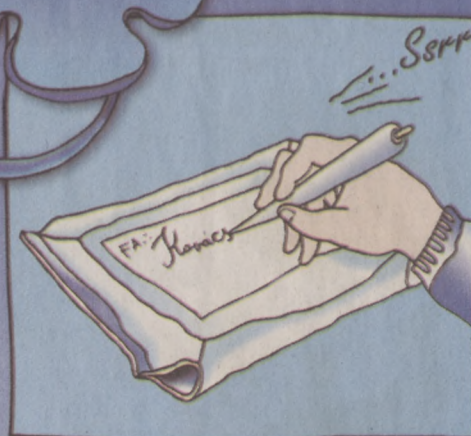
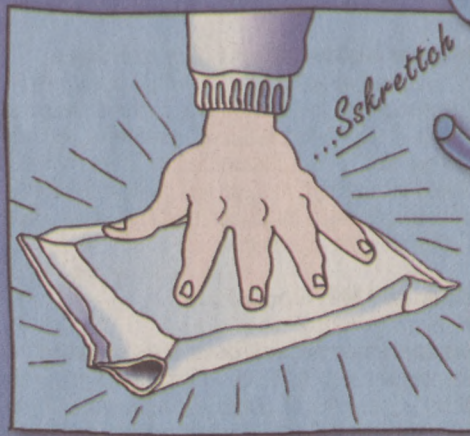
Fokozottan ügyelünk a kerületben tanuló gyermekek biztonságára. Ennek érdekében a reggeli becsengetés előtt és az utolsó órát követően rendőrök és polgármesteri rendőrök teljesítenek szolgálatot az iskolák előtt. Segítik az úttesten való átkelést, illetve mobil sebességmérő kihelyezésével készítik lassabb haladásra az arra járó autósokat.

K. Á.

Félúton ingyenes lelkisegély szolgálat

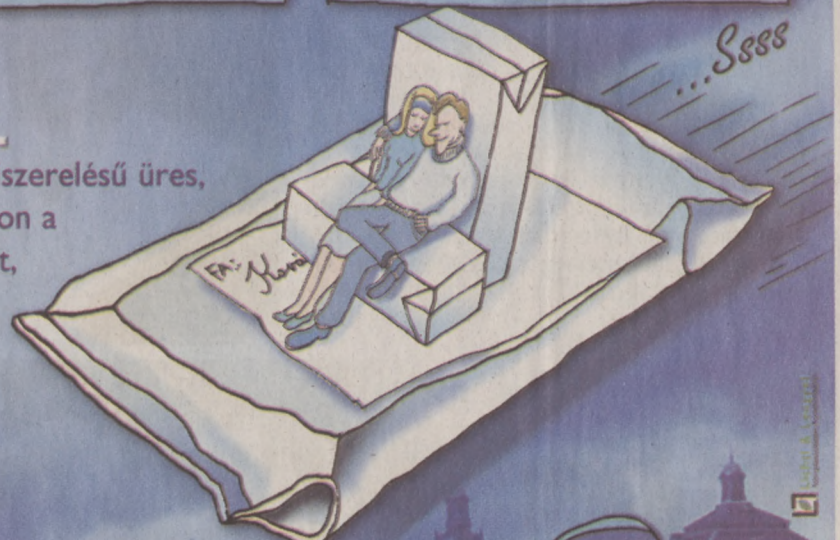
06-80-200-866

A SZERENCSE SZÍNE KÉK!

Kék Doboz Lottó Akció Budapesten
2005. szeptember 15 - október 15. között.

Ez a „lottószelvény” bármilyen gyártmányú és kizserelésű üres, összelapított italos kartondoboz lehet. Ragasszon a dobozra egy fehér papírt (matrica), írja rá nevét, címét, és dobja be a dobozt Budapesten

bármelyik szelektív hulladékgyűjtő szigeten a **KÉK SZÍNŰ GYŰJTŐEDÉNYBE!**
Sorsolás: 2005. október 20-án. Fődíj: hétvége Stockholmban 2 fő részére,
2. díj: hétvége egy hazai nemzeti parkban 2 fő részére,
3-5. díj: 1-1 kerékpár, 6-50. díj: 1-1 újrahasznosított anyagból készült írótabla.

ITALOS KARTON
KÖRNYEZETVÉDELMI EGYESÜLÉSTovábbi részletek a www.ikszenet.hu honlapon!

Apróhirdetés-felvétel személyesen a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

Ingtalan

Csendes, világos, emeleti örökklakást keresek a Várban (Várfalon belül). Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Vár oldalában, Lovas úton, felújított házban, IV. emeleti (liftes), 105 m²-es, 1+2 szobás amerikai-konyhás, cirkós, K-Ny-i hangulatos, szép lakás eladó. Irányár: 37 Mio Ft. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

10 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031, www.amadex.hu.

Országház utcában I. emeleti, utcai, 36 m²-es, világos, jó elosztású, komfortos, alakítható kislakás 13 Mio Ft-ért átadó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Óbuda szomszédságában Ürmön új építési, zöldövezeti, önálló apartmanok öröklési lehetőséggel lekötethők! A szállodai szintű szolgáltatást az üzemeccence, a szauna, a 7000 m²-es parkosított kert, és a masszázmedence teszi még komfortosabbá. Az állandó nővérügyelet, és az orvosi felügyelet biztosított. Tel.: 317-0890; 06-20-912-5831 Contractors Kft. 1086 Budapest, Üllői út 14.

Átadó Vári lakások 8,5 ill. 9,5 Mio Ft-ért. Sürgős! Tel.: 06-70-517-0790.

I. Pauler utcában Vérmezőnél 2,5 szobás, 74 m²-es, csendes, földszintes örökklakás jó állapotú, zöldudvaros házban 23,9 Mio Ft-ért eladó. Magánzemélyek hívjanak. Tel.: 06-70-514-4710 www.pauler74.fw.hu

Várban, 1 szobás, fszt-i, önkormányzati lakásom vári 2 szobára cserélem. Tel.: 06-30-970-7615.

Batthyány téren felújított műemlékházban 67 m²-es, 1,5 szoba+hallos, II. emeleti, utcai, komfortos önkormányzati lakásom (12,5 Mio Ft-értékű) kisebbre cserélem értékegyeztetéssel. Tel.: 06-30-285-4286.

Gellérthegyi kertes, 85 m²-es, 2,5 szobás társasházi lakás gépkocsitárolóhellyel 40 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-30-468-0914.

I. Pauler utcában 68 m²-es, kétszobás, személyzetis, első emeleti, jó állapotú polgári lakás eladó. Irányár: 19.900.000,- Ft. Tel.: 06-30-900-4126.

Gellérthegyen, Alsóhegy utcában, panoráma, II. emeleti, 37 m²-es, 1 szoba+hallos, felújított lakás, azonnali költözéssel eladó. Irányár: 14,5 Mio Ft. Tel.: 06-30-855-1333.

Gellérthegyen, Orom utcában, gyönyörű panoráma, 60 m²-es, 2 szobás, nagy teraszos, felújított lakás garázzsal eladó. Irányár: 53 Mio Ft. Tel.: 06-30-855-1333.

I. kerületben, Lánchídnál, 97 m²-es, cirkófütéses, III. emeleti lakás szép liftes házban eladó. Tel.: 202-3753.

Gellérthegy tetején, földszinti, kertkapcsolatos, 60 m²-es, 2 szobás, beépített loggia, napfényes lakás sürgősen eladó. Irányár: 22,7 Mio Ft. Tel.: 06-30-855-1333.

Logodi utcai társasházban 170 m² osztatlan közös tulajdonban lévő tetőtér eladó. Érdeklődni: Házgondnokság Kft. Kezelési Csoport Tel.: 225-2440.

Vári 60 m²-es boltíves, cirkófütéses, felújított földszinti (száraz), önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga 21 Mio Ft értékben elcserehető. Tel.: 06-70-269-9265.

I. Fő utcában II. emeleti, erkélyes, 61 m²-es, 2,5 szobás lakás garázzsal + gépkocsibeállással 22,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-393-9689.

Nyugodt öregkor. Életjáradéki szerződést kötnék várbeli ingatlanra ottlakás nélkül idős, egyedülálló személlyel. Érdeklődni: 06-/20-529-2866.

I. Úri utcai, 80 m²-es, II. emeleti. Belső, kétszintes, igényesen felújított, sétányra panoráma, duplakomfortos, hangulatos örökklakás 52 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-222-9822.

Úri utcában lévő I. emeleti, 48 m²-es, kétszobás, konvektoros, csendes, világos örökklakás eladó. Irányár: 30 Mio Ft. Tel.: 06-20-222-9822.

Vára panoráma, felújított, 94 m²-es, 2 és félszoba + hallos, teraszos, erkélyes örökklakás magánzemélytől sürgősen eladó. Ár: 34,9 Mio Ft. Tel.: 06-30-231-3949; 06-30-9708-903.

I. kerületi Batthyány utcában, polgári házban, 1 szoba hallos, gázfűtéses, 48 m²-es, bútorozott, II. emeleti, erkélyes lakás hosszú távra kiadó 60.000,- Ft + rezsi + kaució. Tel.: 202-1410.

Várban, 90 m²-es, önkormányzati, I. emeleti, napos, kultúralt házban lévő lakást cserélek garzon örökklakásra I. kerületben értékegyeztetéssel. Tel.: 3560-438.

XII. Szendrő utcai ősfás parkban 1985-ben épült hatlakásos házban I. emeleti, 90 m²-es, háromszoba+étkezős, cirkós, kétkerékes (12,4 m²) panoráma lakás 15 m²-es garázzsal 37 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Fodor utcai nyolclakásos, kertes társasházban II. emeleti, 60 m²-es, 2,5 szobás, K-D-Ny-i fekvésű kétkerékes, panoráma lakás garázzsal, tárolóval 27,6 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Szentháromság utcai, I. emeleti, 51 m²-es, 2,5 szobás, jó elosztású, világos, D-Ny-i fekvésű, konvektoros lakás bérleti joga 16,5 Mio Ft értékben átadó, cserélhető. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Emeleti, világos, egyedi fűtéses eladó lakásokat keresek az I., II., XII. kerületekben lehetőleg garázzsal. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs. Naphegyi társasházban biztonságos, nem támfalban lévő garázsba beállási lehetőséget adnék. Többféle megoldás lehetséges (hosszútávra vagy csak téli beállásra). Tel.: 375-0205. (x)

Budai Várnál, a Logodi utcában Bauhaus-épületben, remek elosztású, 98 m²-es, 2,5 szoba-hallos, erkélyes, télikertes örökklakás 33 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-70-234-9581.

Budai Várban, patinás, hangulatos épületben 75 m²-es, 2,5 szobás II. emeleti, utcai örökklakás tulajdonjoga 38,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-70-234-9581.

Szolgáltatás

Televízió, videó, monitor, kamera, hi-fi, CD, DVD, microsütő gyors szerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Villanyszerelés azonnali Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Társasházak közös képviselőit, takarítását kertgondozását vállaljuk. Tarnai Katalin, Tel.: 06-20-946-8461; e-mail: info@tarsashazkezelesek.hu.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács Bt., 1013 Budapest, Fesztay Á. u. 2. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Telefon-lelkigondozás
201-0011

Szobafestés-mázolás-tapétázás. Tisztaságtól a díszítőfestésig. Érettségizett hazai szakemberekkel, anyagbeszerzéssel, bútormozgatással, fóliatakarással, szitézéssel. Telefon: 06-70-505-5855, www.mesterfesto.hu.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616; 06-20-929-0897.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézésrel. Tel./fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

Kerületi-gyors szerviz: duguláselhárítás, víz-gáz, villanyszerelés, javítás: 0-24 órában hétvégén is, garanciával. Tel.: 321-3174; 06-70-609-2550.

Faredőnyök javítását, újak készítését vállaljuk. Tel.: 06-20-993-4364.

Gyógymasszázs! Izomletapadások kímás-szirozása; svéd test-, arc- és talpmasszázs. Frissítőmasszázs lazító, stresszoldó hatás-sal. Igény szerint izületek kímogtatása okleveles gyógymasszázstól. Tel.: 06-30-283-3314.

Villanyszerelő, tapasztalt ELMŰ-nyugdíjas hibaelhárítást, hőtároló, villanyszerelőpályára, bojler garanciális javítását, érintésvédelem vizsgálatát, veszélyes szerelések dokumentálását vállalja. Tel.: 337-0338; 06-70-259-0089.

LAKÁSFELJÚTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST TAPÉTÁZÁST TAKARÍTÁSSAL, parkettlerakást, parkettségcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-3800.

Gyors szerviz: Víz-, villany-, gáz-, fűtésszerelés, készülékjavítás, dugulás-elhárítás. Hétvégén is 24 óráig ügyelettel. Tel.: 291-2800; 06-20-334-3437.

APEH ÜGYINTÉZÉS! Könyvvizsgálat, könyvelés teljes körűen. Adótervezés, költségmegtakarítás. Heti, havi listák készítése, naprakész ügyfélkapcsolat. Cím: Bp. XII. Böszörményi út 19/a. Előzetes bejelentkezés: 202-1165; 214-4959.

Budai órák 30 éves szakmai tapasztalattal mindennemű antik óra javítását vállalja helyszíni kiszállással. Tel.: 06-30-971-0390; 06-20-471-7789.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfűgőny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Gyógyepedikúr (háznál is) problémás (megvastagodott), gombás és szarus körömök megszüntetése, hatékony kezelése (A körömgomba gyógyítható!!!) Cukorbetegségnek speciális gyógyepedikúr! Bejelentkezés: 06-30-210-2628.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Pedikúros házhoz megy. Tyúkszem, benőtt körömök kezelése. Tel.: 203-5431; 06-30-553-7948.

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú tükörös szekrényt, komódot, vitrint, bronzszekrényt, szalagarnitúrát és más bútorokat (intarziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tüköröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezozimázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perseyeket, sószórókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszköz-készletet, stb. Antik vagy drágakövekkel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcím: Budapest, VI. Szondi u. 32.
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00-17.00.

Okleveles adószakértő, könyvelő a Budai Várban reális áron vállalja egyéni és társas vállalkozások könyvelését, teljeskörű adóügyintézését személyes kapcsolattartással. Tel.: 06-20-434-4002.

Tévéjavítás helyszínen azonnal! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529.

Adás-vétel

Szőnyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Kastély berendezéséhez vásárolok antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, bronz, márvány, ezüst tárgyakat és teljes hagyatékot. Üzlet címe: XII. Szilágyi E. fasor 14-16. (Budapest szállóval szemben) Tel.: 214-4850; 06-20-323-4104.

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Pianínó eladó, Tel.: 312-7975.

Oktatás

Autósiskola. Jogosítvány 10 óra ingyen vezetéssel, gyorsan, részletre. Internet: www.jogositvanyhu.hu. E-mail: autosuli@freemail.hu. Telefon: 201-2929, vagy mobil: 06-30/275-5105.

Francia nyelvtanítás, nyelvvizsgára felkészítés több éves gyakorlattal. Tel.: 394-5341; 06-20-571-7554.

Matematika korrepetálás általános iskolásoknak több éves gyakorlattal. Tel.: 394-5341; 06-20-571-7554.

Matematika-fizika tanítás. Középszintű és emelt szintű érettségire, főiskolára, egyetemre felkészítés egyénileg. Több mint húszéves gyakorlat. Tel.: 213-7747; 06-20-518-2808.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Telefon: 202-0521; 487-0224, 13.00-tól 19.00 óráig, www.budairing.hu.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Autogén-tréning középiskolásoknak. Tanulj meg relaxálni! Megkönnyíthetjük az életet: tanulási nehézségek, vegetatív zavarok, pszichoszomatikus funkciózavarok, stresszkezelés. Kerülj kapcsolatba önmagaddal! E-mail: csilla.perey@freemail.hu. 06-20-522-2721.

8 hetes, alapfokú számítógép-kezelői tanfolyam indul. Ajándék: ingyen gyakorló bérlet 64 MB-os pendrive! Cím: II. ker. Frankel Leó u. 11. Tel.: 212-3999.

Svéd nyelvtanítás egyénileg vagy csoportban, szaknyelvi kiegészítés, távoktatás igény szerint. Tel.: 06-20-467-2526.

Budai Rajzkola 1123 Alkotás u. 45. 355-0341. Rajz, festés, mintázás, kreatív tanfolyamok gyermekeknek és felnőtteknek. Felvételi előkészítő. Szakmai kurzusok: grafika, ötvös, fotó, animáció, divattervezés, belsőépítész, képgrafika.

Óvodásokkal és kisiskolásokkal való egyéni foglalkozást, valamint idősgondozást vállal értelmiségi nő szakképzéssel, gyakorlattal. Tel.: 06-30-330-6025.

Általános iskolásokat minden tantárgyból gyakorlattal, egyénileg korrepetál megbízható diplomás. Megegyezés szerint házhoz is megyek. Tel.: 06-30-952-1579.

Corvin Rajzkola: rajz, szobrászat, festészet kezdőknek, haladóknak. Hatékony szakmai előkészítők, Iparra, Képzőre. Gyerekkurzusok, www.corvin-art.hu. Tel.: 209-2832; Széna tér.

Vegyes

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézés. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

Szeretne pénzt keresni?
Legyen Ön is Avontanácsadó! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Az első hat rendelésénél ajándékot kap! Hölgyek és Urak jelentkezését várjuk. Tel.: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadjunk).

Idősek gondozásában nagy tapasztalattal rendelkező nyugdíjas ápolónő otthoni ápolást vállal ottlakással is. Tel.: 3755-370; 06-30-912-3049.

Művészi torna kislányoknak és kislányoknak 4 éves kortól. Felnőtteknek kondicionáló tréning, Pilates, tartásjavító és gerincímélő órák az E. Kovács Éva Mozdulattudióban. Tel.: 06-30-746-6368; 3752-196.

Pótnagyszülőnek keresek gyermekszertető nyugdíjas házaspárt vagy néit két kisfiam mellé. Díjazás megegyezés szerint. Tel.: 06-30-4235-091; 213-7507.

Szakképzett középkorú bábiszitter óvodai gyakorlattal gyermekfelügyeletet vállal. Tel.: 06-20-495-0368.

Fényképes, személyiségközpontú társkeresés, rendezvényekkel minden korszaltalnak. Telefon: 214-3409; 06-30-495-2284 (Pátyi Éva).

ZÁRKIRÁLY BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT

1027 Bp., Margit krt. 54. T/F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T/F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo, teljes kínálata egyedi méretekben is
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

REZ- ÉS KRÓMÁRÚK SZIFEK -20%!

Sortimental
Ingatlan

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
Műemlék jellegű épület teljes felújítása és tetőtérnek beépítése során kialakuló lakások lekötethők, 26 nm alapterületűl.

IRODA: 1141 Bp. ŐRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010, 06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729
www.sortimental.hu

ABLAKCSERE!

Műanyag ablakok gyártása és cseréje német profilból 7 év garanciával, kőműves munkával is!

A kibontott anyagok elszállításával.

TERMEX-SPED KFT.
Tel.: 06-26/355-481, 06-30/655-6552; 06-30/3262-555

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrejtőket.

Díjtalan kiszállítás -értékbecslés! Készenléti díj!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

A hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

A katasztrófa szemtanúja

Bika Júlia kutató-újságíró tartott előadást a Magyar Kultúra Alapítvány székházában, a Magyar Emlékekért a Világban Közhasznú Egyesület szervezésében szeptember 13-án. Az előadó nevét nem elsősorban az USA-ban fellelhető magyar emlékek kutatásáról, egy Árpádhon nevű magyar lakta település történetének megírásáról, hanem a közelmúltban a New Orleans-i katasztrófa szemtanújaként a televíziós csatornákon sugárzott és az írott sajtóban is megjelent tudósításából ismertük meg. Bár nagyon érdekes volt, amit az USA déli államaiban fellelhető magyar emlékekről és Árpádhon történetéről mesélt, én is elsősorban a Katrina hurrikán szemtanújaként kérdeztem.

Bika Júlia elmondta, hogy Árpádhoni ismerőseinél szeptember közepén még nem volt áram, bevezették a jegyrendszert, hosszú, kétórás sorban állás után 20 dollárért kaptak benzint, amivel saját generátort működtetnek és így jutnak valamiképp áramhoz. A hűtőszekrény és a légkondicionáló itt létszükséglet, hiszen nagyon meleg van és 100%-os páratartalom. Ezen a ma is magyarul kis településen epertermesztéssel foglalkoznak évtizedek óta, amit hűtőládákban szállítanak vonattal az északi iparvidékre, például Chikágóba. Óriási a káruk, pedig náluk csak a hurrikán szele pusztított.

No, de vissza a katasztrófa idejére és a menekülés körülményeire. Bika Júlia elmondása szerint tudták róla és készültkék is rá, hogy nagyobb hurrikán közeledik. Már márciusban menekülési tervet osztottak ki a lakosoknak. Szó volt arról is, hogy 16 milliárd dollár költséggel megerősítik a város védődátrendszerét, ám erre nem került sor.

Akik olvasnak újságot, tájékozottabbak voltak, augusztus utolsó hétféjén ő és a férje már a város biztonságosabb részébe költözött át. Élelmiszereket, személyi okmányokkal, biztosítási papírokkal, gumicsizmával, egy váltás rövid és hosszúnadrággal felszerelve, egy barátjukhoz mentek. Ez az egyedülálló férfi vasárnap éjszaka nem aludt, a tévéadásokat nézte, és reggel közölte, hogy ő nem marad, fél. Júlia a web-újságjának még megszerkesztett egy levelet, majd férjével telefonon szállást kerestek, amit New Orleansól 360 km-re északra egy kisebb településen is le foglaltak. A veszélyeztetett városból a menekülést jól megszervezték, minden főútvonalat kijelöltek egyirányítottak, 10 óra után értek a biztonságosabb vidéki szállodába. Körülbelül másfél millió ember elmenekült a városból, szerinte 100 ezer ember maradt ott, olyanok, akinek nem volt mivel és nem volt hova menekülniük, és talán nem is hitték el, hogy milyen nagy veszélyben lesznek.

A város magasabban fekvő és talán legszebb része a francia negyed, csak a szélétől hárosodott. A szegénynegyedeket érte a legnagyobb pusztítás, ezeket valószínűleg nem is építik újjá, de a közép-só városrészt erős védőgáttal, s a stratégiai fontosságú energiaforrások vezetékeivel újjá fog épülni. Erről a Szövetségi Kongresszus már döntött, persze nem 16 milliárd dollárba, hanem 500 milliárdba kerül majd. A szemtanú meggyőződése szerint New Orleans más jellegű város lesz, mint volt, valószínűleg új emberek kezdenek ott új életet. Ők sem térnek vissza.

Gál Jolán

Vivat Bacchus! – Borfesztivál a Várban

Tudják önök milyen az Újházy fröccs? A híres színész - a tyúkhusleves „atyja” - szóda helyett állítólag kovászos uborka levét töltötte a poharába, mert így több bort tudott büntetlenül felhőrpenteni. A különös receptre az a kifüggesztett Fröccslexikon emlékeztetett, amely szeptember 8. és 11. között a borfesztivál vendégeit fogadta a budai Várban.

A fröccsnél azonban jóval több bor és pezsgő fogott a királyi palota környékén. A Magyar Szőlő- és Borkultúra Közhasznú Társaság szervezésében itt zajlott ugyanis a 14. Budapesti Nemzetközi Bor- és Pezsgőfesztivál központi rendezvénye, amelynek keretében tizenkét ország százhetven kiállítója mutatta be saját portekáját. A díszvendég a Chianti hazája, Olaszország volt, de felvultak Ausztria, Ausztrália, Chile, Dél-Afrika, Görögország, Portugália és Spanyolország szőlőtermő vidékeinek képviselői is. Magyarországról

rok szabályozható hőmérsékletű tárolását tanulmányozta.

A VinAgóra sátorban a látogatók és a szakemberek közösen bírálhatták a borokat. A négy nap alatt összegyűlt szavazatok alapján, a Fesztivál Bora címet - amelyet négy kategóriában osztottak ki - vörösbor kategóriában a Balla Pincészet Egri Merlot barrique 2002 bora, fehér bor kategóriában a Pántlaka Pincészet Dörgicsei Sauvignon blanc 2004 bora nyerte. A pezsgők versenyében a spanyol Sigura Viudas Brut Reserva Heredad



tizennyolc borvidék pincészei adtak egymásnak randevút. A pezsgő hódolóinak ezúttal nem kellett Franciaországig utazniuk, mert a Champagne-i tartomány legendás nedű házhöz (várhoz) jöttek. Örülhettek a jómódú gurmanok is, hiszen e hosszú hétféjén számos gasztronómiai bemutató a szarvasgomba speciális feldolgozási módjáról szólt.

A látogatók kora délelőttől késő estig izlelgethették a különböző nemes borokat. A belépés - egy üveg jó bor árért - mindenki papírkaszalagot kapott, mellé egy kóstoló poharat és két kóstolójegyet. A borfesztiválon ugyanis ez utóbbi volt a hivatalos fizetőeszköz, amelynek árfolyama: 1 jegy = 80 Ft. A kiállítók standjainál kizárólag ennek ellenében lehetett kóstolgatni. A bor vagy az étel értékétől függően, egy-egy kóstolásért több jegyet is kérhettek a gazdák, ezért az információs pultoknál és mozgóárusoknál is „pénzváltók” működtek.

Az ételek és italok között böklázva, néhány borkelléket, illetve a tájékozódást segítő kiadványt ismerhetett meg a nagyközönség. Sokan megálltak például az úgynevezett borkulcsot bemutató standnál. E sajátos fémtövezetből készített kis eszköz a borok élettartamának elemzésére alkalmas. Segítségével kimutatható, hogy az adott bort mennyi ideig érdemes pincében tartani. Gyártója szerint, szimulálja a bor természetes érését, és katalizátorként megváltoztatja az ital ízét, illatát, struktúráját és aromáját. Akadt, aki nem hitt a szemének, és inkább a palackozott bo-

információkat, tesztek, nagyinterjúkat és tudósításokat. S hogy a tonella mit jelent? Nem más, mint a XIII. századból ismert, kis magyar horodcska, amely úrmértékül is szolgált.

Aki e forgatagban némi kulturális programra is szomjazott, annak két színpad előtt kínáltak pihenőhelyet. Az egyiket többnyire könnyed kamarazenét játszottak, míg a másikon egymást váltotta a dixieland, a néptánc és népzene.

A fesztivál alkalmából szombat délután szüreti felvonulás járta végig a vár területét. A menetet a borregiókból érkező hagyományörző együttesek, borlovagrendek, borbarát egyesületek, valamint a Szarvasgomba Lovagrend képviselői alkották. A népviseletbe öltözött leányok és legények táncoltatták és kóstoltatták a járókelőket.

A későnyári szép időnek köszönhetően, a 14. Bor- és Pezsgőfesztivál látogatóinak száma rekordot döntött. Három helyszínen: a budai Várban, Szentendrén, illetve Budafokon több mint ötvenezen vettek részt a különböző programokon.

R. A.

Megtalálták Buda első zsinagógáját



Budavár első zsinagógájának maradványait találták meg nemrég a Vár nyugati kapuja közelében. A XIII. századi imaház maradványaira közműfeltétel előtti kutatás során bukkantak rá a Budapesti Történelmi Múzeum munkatársai a Szent György téren. A Képes Krónikában is említett zsinagóga építése a tatárjárás utáni évtizedekre tehető, s valószínűleg az ezernégyszáz éves elejéig állt. A régészek a feltárás után visszatették az épület maradványait, az elhelyezett közművek nem érintik a romokat.

Budavári lengyel-magyar családi sportnap

Helye: Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpont
Ideje: 2005. szeptember 24. szombat.

Az egészséges életmód jegyében: szakorvos, egészségnevelők tanácsadása, szívinfarktus rizikó szűrés, vérnyomás-, összkoleszterin-, légzésfunkciómérés

Közreműködők:

Cepelia-podhale (Jurgow) lengyel népi együttes

Kézműves foglalkozások:

gyöngyfüzés, ékszerkészítés, gipszkarc.

TOMBOLA ÉRTÉKES NYEREMÉNYEKKEL!

FŐDÍJ: 2 DB REPÜLŐJEGY VARSÓBA.

A TOMBOLAJEGY ÁRA: 100,- FT.

Programok:

9.00-9.45 óráig: Érkezés, nevezés a sportversenyekre, népzene
10.00 órákor: Megnyitó, programhirdetés
10.15 órákor: Közös bemelegítő torna a sportnap résztvevőinek
10.30 órákor: Utcai futóverseny minden korosztálynak (1,6 km). Az első 20 befutó pótlót kap ajándékba.
11.00-13.00 óráig: Sportversenyek gyermekeknek, felnőtteknek
12.00 órákor: Barátságos kispályás labdarúgó mérkőzés: Budapesti Polonia (lengyel) - Budavári Önkormányzat
12.30 órákor: Egytálétel (lengyel specialitás), minden résztvevőnek
13.30 órákor: Tombola
14-14.15 óráig: Zenés búcsúztatás



BÍZZA RÁNK!

Megvédjük lakását, otthonát, irodáját a nap 24 órájában.
Riasztórendszerek telepítése és távfelügyelete.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSAINK:

- vagyoni védelmi riasztórendszerek telepítése
- meglévő riasztórendszerek bekötése
- kül és beltéri videokamerák, tűzjelzők, trezorérzékelők kiépítése
- ingyenes felmérés (áránlatadás)
- egyéni igények szerinti megrendelés.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

- jelzések fogadása folyamatosan (behatolás, tűzjelzés, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés) a nap 24 órájában,
- járőr küldése és helyszínbiztosítás,
- mentők, tűzoltók, rendőrség értesítése.



PALLAS Vagyonvédelem Kft.

1013 Budapest, Pauler u. 13.

24 órás ügyeleti telefonszámaink:

487-0460 és 06-20-960-9176

06-30-400-5083